American Sansei Finds A Unique Life Living And Working In Japan

By PEGGY NAGAE

In Herman Hesse's novel Siddhartha, I discovered these words: "I know it not only with my intellect, but with my eyes, with my heart, with my stomach". Reading these words — feeling their meaning, I realized that this thought at least partially explained how I feel about having lived and worked in Tokyo.

I now know about this Asian nation and its society from more than my college textbooks, television, and Time magazine. It has become a real feeling experience, not a simple exercise in descriptive words.

Thus, I fail dismally whenever I attempt to elucidate about Japan or the Japanese. I usually end up saying; "You must go there, live there, work there, to know the real Japan, the country of our ethnic heritage".

From getting on an unbelievably crowded rush hour train at Shinjuku station to visiting the serene Kiyomizu Temple in Kyoto, from listening to red-faced, intoxicated men on late night trains to seeing a spectacular performance of Kabuki, from gazing at the modernity of the Ginza to smelling the stench of open sewer's, the real everyday life of Japan slowly unfolds for the foreign inhabitant.

Life in Japan and in Japanese society cannot truly be experienced on a two-week tour; it takes time and a variety of encounters to even get past the surface formalities of being treated as a foreigner, a "gaijin" (the Japanese word for foreigner). And this first big step is not an easy task, for Japanese society is very close-knit and there are many traditional values and ideals that must be learned and respected, if not accepted.

I'm not very certain that I achieved this . . . at times my Japanese friends were candid and open, but at others I was definitely regarded as a gaijin.

My biggest handicap was the language. Regretfully, I spoke very little Japanese and more often than most conversations were an amusing mixture of broken Japanese and English. With this "technique" intimate conversation was not impossible, but it was difficult to talk about deep feelings.

My second handicap was not being a Japanese National. I am a third generation Japanese —

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII 37 FRIDAY, MAY 17, 1974 Toronto, Ont.

Kurosawa To Be Russia's First Foreign Film Director

By Leo Gruliow

MOSCOW. — Japanese director Akiro Kurosawa, known the world over for his film "Rashomon," leaves Moscow soon for a small town in the Soviet Far East where he will spend the next year shooting a Russian movie. It will be Kurosawa's 26th film and the Russians' first movie to be directed by a foreigner.

For this new movie Kurosawa, who has screened Shakespere and Dostoyevsky for Japanese audiences, chose a story by Vladimir Arsenyev, a Soviet ethnographer, explorer, and writer. He said the story, "Dersu Uzala," has fascinated him since he first read it 30 years ago.

The novel tells of the explorer's friendship with Dersu, a member of the Native Goldi (or Nanai) tribe in the Ussuri wilderness of the Far East. The explorer was attracted by Dersu's love of nature. Arsenyev took Dersu with him to the city of Khabarovsk, but the hunter, accustomed to the wilds, found city life intolerable. His eyes began to weaken. Finally Arsenyev sent him back to the forest, but, before doing so, presented him with a rifle equipped with a specially powerful sight to enable the hunter to survive despite his failing eyes. To get the valuable rifle, a criminal killed the aging Dersu.

"I want to stress Dersu's tender response to nature and the mutual respect which grew up between the two men out of their common feeling for animal and plant life," the director told newsmen here.

Russian writer Maxim Gorky once said that Arsenyev's books combined the gifts of the German zoologist Alfred Brehm and the American writer James Fenimore Cooper.

The film will be shot in the region where the ethnographer wrote the story — around a town that has been named for Arsenyev, 120 miles from Vladivostok. Wild Ussuri tigers, bears, and deer have been rounded up for scenes in the picture. Maxim Munzuk, a Far Eastern actor who is himself a Goldi, will play the title role. The other 16 actors were drawn from several Soviet cities.

"My only problem is that I don't know Russian, the language of the actois," Kurosawa said, but we are already establishing warm contact through interpreters." Kurosawa coauthored the script with Soviet writer Yuri Nagibin.

The one hotel in Arsenyev (population about 50,000) has been set aside for the cast. Japanese aides of Kurosawa said that the fishing was the chief amusement offered by the wilderness town and that they were bringing Japanese rods and line with them.

Kurosawa has had repeated difficulties in trying to finance ambitious films in Tokyo and Hollywood. Soviet motion-picture officials suggested that he collaborate with the Moscow film studios

Jpn. Police On The Lookout For Palestinian Frogmen

TOKYO. — Police are watching some major ports following unconfirmed information that Palestinian frogmen have sneaked into Japan, the national police agency said recently.

The Japanese national daily Yomiuri Shimbun reported that the Popular Front for the Liberation of Palestine had smuggled two frogmen into Japan to try to blow up an Israeli ship or ships anchored at the ports of Yokohama, near here, and Kobe, western Japan.

One of the two frogmen was believed to be Japanese, and the two were among 12 which the PFLP had sent to Europe and Asia the report said.

Mt. Fuji's Top Belongs To Shrine

TOKYO. — The Supreme Court ruled recently that the top of Japan's symbolic mountain, Mt. Fuji, belongs to a shrine there, ending a 26-year old dispute in which both the state and the shrine claimed ownership.

The court said the mountain's summit is necessary for religious activities of Sengen Shrine, which was built there more than 100 years ago.

Millions of people climb Mt. Fuji every year, and many of them consider the shrine an object of worship.

The summit land was state property before World War II. After the war, a new law specified that the state was to donate to the nation's shrines the land they ocupy, for use in their religious activities.

In Mt. Fuji's case, the state refused, saying it was acting in the public interest.

In the court dispute, the state argued that national sentiment did not permit private ownership of the top of Mt. Fuji.

"Jap" Acronym Dropped by U.S. Air Force

WASHINGTON. —A U.S. Air Force division has dropped the use of the acronym "Jap" in its reports, Sen. Hiram L. Fong, R.-Hawaii, announced recently.

Fong, of Chinese ancestry, had requested the Air Force not to use the term, saying it was unacceptable to Americans of Japanese extraction.

A spokesman for the Air Force said the Judge Advocate Procurement division, which looks at contracts for legal sufficiency, was the only division to use the abbreviation.

The symbol "Jan" will replace "Jap," he said.

Sen. Inouye Doubts Nixon Lose Presidency Even If Impeachment

HONOLULU. — U.S. Sen. Daniel K. Inouye said in Kahului, Maui, April 20, that President Nixon has "some justification" in believing that he will not be be forced out of office.

He did not elaborate.

At a meeting with newsmen, Inouye also said that he does not think Nixon will resign. "I base this on my understanding of political activity," he said.

"I am convinced that men and women who seek public office have a special kind of ego, and I think the President of the United States has a very special kind of ego.

"I am certain our President, like all his predecessors, would want history to record that his administration was a good one, a just one, and a successful one.

"If he were to resign at this stage, I believe historians would record his administration to be an unsuccessful one.

"Therefore, I think President Nixon would want to be given the opportunity to make his record. He still has more than two years left and I believe he has some justification to feel at this time that, even if the House adopts the articles of impeachment, the Senate would not find him guilty of those charges."

He told Kahului Lion Club members, "I have not decided on the guilt or innocence of our President."

Inouye, who is a member of the Senate's Watergate committee, said he is not convinced that the President was criminally involved in the scandal.

"The Watergate investigation committee was not a criminal investigation," he said. "We just wanted to see what the irregularities were and determine whether, legislatively, we could prevent future irregularities.

He said that if Nixon is impeached, it will be "the first impeachment of a President."

He said the impeachment of Andrey Johnson, the first post-Civil War president, doesn't count, because it obviously was the intent on the part of northern interests to crush the South".

"It was a pure and simple attempt at vengeance," he said. "It was a purely kangaroo type of court."

He said Nixon's case is "different".

"It evolved after a long process and I only hope that whatever decision is reached, it is a fair and just one. Otherwise, the effect it might have on the future of the country will be a dangerous one."

He said that if the Senate's verdict is an unfair one, the people "will react."

Asia's Tallest Fastest Elevators

TOKYO. — Equipped with what its builders claim are the world's fastest elevators, the tallest office building in Asia opened recently.

The Shinjuku Sumitomo Building is a 52-story structure 620 feet high, located about five miles southwest of here. The 36 elevators are claimed to travel 19 miles an hour.

The $87 million structure is owned by the Sumitomo Real Estate Co. and the Sumitomo Life Insurance Co.

Police Apologize For Bad Radar

TOKYO. — Embarrassed police in Niigata prefecture asked a manufacturer to readjust all their radar sets to detect speeding motorists.

Ten drivers caught in a radar speed trap recently at Kameda protested they had not been exceeding the 37.5 miles an hour speed limit.

Test of the machine on a police car showed the radar was adding 6.25 mph to the speed of every car it tracked.

Police withdrew the citations and issued an apology.

Sansei . . .

(Cont. from Page One)

but I'm a Japanese American and that hyphenated identity produced many dissimilar views.

Japanese people sometimes said "You look so Japanese, but your character is so un-Japanese ". And that, I feel, was a pretty lucid observation. I didn't grow up on an Island nation enveloped in hundreds of years of tradition. I read about concepts like "giri" that are so prevalent in Japanese society, but I didn't grow up within such a tight social web of obligation and reciprocity. Of course the Japanese American culture has somewhat similar values — but in Japan I clearly felt their unsurmountable unchangeable years of traditional culture.

My Japanese friends and I might look alike, but to a large extent that is where similarities ended and differences began.

Again and again I realized that I was different because I had been born and raised in the United States. I realized that I was, indeed, a Japanese American and both sides of that hyphen were essential to my identity.

Japan was a truly unique education for me. I learned how to live and survive in a foreign country. I also learned and lived within the country I had studied about so much. But perhaps even more fundamentally I was able to learn about myself and my personal identity. Because of this I feel Japan can be an education for all Japanese Americans, particularly for the Sansei and Yonsei who could go and live there for an extended period.

But, again, these are only words — my personal observations and beliefs — my suggestions is for you to go and if possible to live there, to be a part of that unique word. You, too, will know Japan not only with your intellect, but like Siddhartha said with your eyes, your heart, your stomach.

Button Advocate Blames Pants Costs To Zipper Conspiracy

TOKYO. — Shiro Yamada has uncovered what he describes as a conspiracy against buttons — in favor of zippers.

An ordinary Japanese male, Yamada wrote an indignant letter the other day to a Tokyo newspaper in which he said:

"Though I certainly don't want to be suspcious of others, various proofs shown recently of enterprise of bad nature urge me to suppose that a conspiracy was made among zipper makers, trouser makers, and wholesalers in order to make gentle male sheep pay more for trousers."

Tadao Yoshida, small, neat and with close-cropped hair, is the man Shiro Yamada should see. He is president of the YKK Zipper Co. which in 1974 will turn out 500,000 miles of zippers, enough to stretch to the moon and back.

YKK — it means, Yoshida Industrial Corporation — covers 9 per cent of the Japanese and 25 per cent of the world's markets with exports to 125 countries.

Yoshida began manufacturing zippers in 1934 with a capital of about $170 and three helpers on a 32-square foot factory site.

Today, he employes 12,000 people and his five worksites sprawl over 250 acres of building space, turning out not only zippers but aluminium sashes and doors.

What makes YKK of more than passing interest is that it is an integrated production system, controlling the press from the raw material stage to the final product made on machines built and designed within the industry.

Additionally, YKK is remarkably free from labor strife — it has had only two strikes in its existence — largely because the employees share in its operations, through voluntary deposits in YKK's own banking system which yields 8 per cent a year and in its profits as well.

Another thing which makes YKK workers happier than most is a generous salary program. Beginners start at considerably more than those in other industries, about $155 monthly for junior high grads and about $1[illegible] for senior high grads and about $202 for university products. The average wage is about $505 a month.

Yoshida faced this year's "shunto" or spring wage offensive, calmly. While other employers were resisting organized labor's campaign to wrest 30 per cent monthly pay hikes to counter inflation, he quietly already has handed out raises of 27 to 28 per cent.

This does not include five months annual bonus.

"If other business people would follow our example, the economy as a whole would improve tremendously," he said.

Overseas, YKK has a few problems, he says, because the branches are relatively autonomous, share their profits with employees, and are sot up as joint ventures with 50-50 ownership in countries where the Japanese image is particularly blurred. These include Indonesia, Australia, New Zealand, Singapore, Costa Rica, and San Salvador.

Labor and management committees in the overseas branches work out wage policies without interference from the home office.

"When we send our people abroad, I always tell them to respect the culture, tradition and customs of the country in which they live and become its good citizens," he said.

He is a disciple, he says, of the late United States steelmaker Andrew Carnegie and his "Cycle of Goodness." "Unless you render profit or goodness to others, you cannot prosper," said Yoshida.

Thank to this policy, he says, he has difficulty remembering when his last employee quit.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0366

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
KEN MORI Japanese Section Editor

SUBSCRIPTION
$7.00 for Six Months
$11.00 a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED book-keeper to trial balance. Excellent opportunity for advancement. North-East Toronto, Phone Mr. King 492-1676.

CAREER OPPORTUNITIES IN PRODUCTION

THE COMPANY: Jointly owned and operated by NTN Toyo Bearing Co. Ltd., Japan and CAE Industries Ltd., Canada.

THE JOB: Operation and maintenance of complex bearing production machinery. Long term employment. Competitive wage rates.

THE QUALIFICATIONS: Machine shop or precision mechanical assembly experience or vocational training in related fields with a strong desire to develop skills through on-the-job learning. Must be willing to work shifts and should have own transportation.

Forward your resume in confidence to:

NTN BEARING - CAE LTD.
6740 Kitimat Rd. Mississauga, Ontario L5N 1M6
Tel: 826-5500

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1808
[illegible] [illegible] (Res.)

ROOFING & SHEET METAL WORKS
RUNNYMEDE ROOFING
Tom Looker,
59 Lunness Road,
Toronto, Phone 763-1360
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

NOW AT SALE AT THE NEW CANADIAN

The Japanese and The Jews
By Isaiah Ben Dasan
$7.50 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.65 postage included

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Gertrude Urabe
INSURANCE
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5067
Home phone: 449-9292

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
[illegible] PAPE AVE., TORONTO

Personal Notes Across Canada

Birthday

PRINCE RUPERT, B.C. — Mr. Arakichi Nishio celebrated his 89th birthday on April 9, 1974. He is still enjoying life and lives with his wife at 1549-6th, Avenue East, PRINCE RUPERT.

Obituaries

NAKAHARA

BEAMSVILLE, Ont. — Mr. Yosanij Nakahara, 97, passed away quietly here at Nipponia Home on May 2nd, 1974. A Buddhist funeral service was held on May 4th. He is survived by Masanori Matsumoto, 11 Bellbury Cres., Willowdale, and Hideo Matsumoto of 22 Kenmanor Blvd., Agincourt.

For Best Results
Use New Canadian Ads

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURES	RETURNS
MAY 19,	JUN 16,
JUN 29,	AUG 19,
AUG 11,	AUG 30,
AUG 31,	SEP 20,
SEP 01,	SEP 29

Phone or Write for Color Brochure and Further Information.
K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

The only same plane 747 service
Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skillful people in the sky.

. . . . without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multi-lingual flight attendants will seve you international cuisine twice in flight.

With beautiful china and silverware. Then before you know it you're in Tokyo.

CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.

Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.

CPAir

Japanese Women Still Changing

TOKYO. — When it comes to international romance, Tokuji Sugaya considers himself an expert, and these days he is declaring that "the American myth is over."

He says Japan's rising wealth means that "Japanese girls no longer are anixous to marry Americans" just because the foreigners have plenty of money.

Sugaya runs a small bar in western Tokyo, where he spends much of his time counseling women about their romantic affairs and translating their love letters into English or French. The job gives him an inside look at the romantic life of many Japanese women.

He says that many of the Japanese girls, while not wanting to marry, a foreigner, want to keep in touch romantically with men living overseas. The girls mostly are out to have a good time as they are increasingly liberated from traditional standards, he adds.

"One of the reasons Japanese girls chase Americans is foreign travel," he says.

"Japanese girls have enough money now to pay for overseas trips." And when they arrive in some foreign city they like to have a man there to show them around, Sugaya says.

Incomes in Japan have been going up by more than 10 per cent annually in the last decade, and Japan's per capita gross national product equals about $3000.

Many young office workers or sales clerks in department stores make the equivalent of $50-75 a week. Often those comparatively unskilled workers have a surprising amount of money for traveling and the like since they frequently live in low-cost company dormitories or at home with their parents.

Sugaya is a small solid-appearing man of 65 who began his love letter translation service after World War II in the Shibuya area of Tokyo. He is still working in the same area selling sake to some regular customers who visit his bar and translating the letters of others.

His standard fee for one page of Japanese is about $2.80 and he says several women come in each day with letters. He learned French and English in language school before the war, he says.

The idea of reading other people's love letters may seem interesting. But he says that all too often the letters deal with such everyday matters as the weather, headaches, shopping and believe it or not — false teeth.

But some letters radiate the impatience of separated lovers.

For instance, an American writing to his Japanese girl friend started with: "Dearest M, remember we talked about how soon our years would pass. However, it has only been 11 days and I miss you. . .

Many Infants In Japan Abandoned In Coin Lockers

By STEVE WILSON

TOKYO. — The steel coin-operated lockers at railway and bus stations in Japan are turning into temporary coffins for an increasing number of infants who are left in them by their mothers or fathers.

The lockers are supposed to hold travelers' luggage. But 14 infants have been discovered in their lockers around Japan in the first three months of this year, left there by parents unwilling or unable to care for their new child.

Last year 45 infant corpses were found in the lockers, compared to only eight in 1972 and three in 1971. But if the rate for the January-March period of this year keeps up, about 90 babies will be left in lockers in 1974, authorities estimated and there does not seem to be any clear pattern as to why Japanese parents abandon or kill their new-born children.

Generally, the Japanese love kids and abortions are easy to get for women who don't want the responsibilities of a baby.

About 180 to 200 infants under one-year old are murdered in Japan in the average year and this number seems to be holding fairly steady.

But the faddish Japanese have discovered that the convenient coin locker is an ideal place for them to put an infant they don't want.

Apparently it doesn't occur to them to leave the infant at a hospital or adoption agency, or these parents have already killed their child before abandoning and just want a hiding place.

"It's not clear how many children die after they have been put in the lockers" (and how many are dead before then), says a police source. But he estimates that a number of babies slowly starve or freeze to death in the locked containers while passerbys are only a couple of feet away.

Before the modern era, Japanese farmers used to leave their infant daughters on mountain slopes to die if the crops were bad and food scarce. And in the big cities earlier years poor parents of a new-born child might leave it on a street corner or doorstep where it stood a good chance of being found.

But police say the habit of putting the infant into a coin locker just about assures that it will die. The baby's crying cannot be heard amid the hubbub of a station and normally the lockers are only checked by attendants every few days.

In the past, infants often were abandoned with the best clothes or blankets the family had. There might even be a note asking the finder to take good care of it, according to some welfare organizations.

But most of the mothers or fathers putting their child into a coin locker carry it into a station in a paper bag. And they nearly always drop a coin in the slot and pull out the key, insuring that the baby is locked in and will die if it is still alive.

The only baby to be found alive in three years since the "coin locker baby" trend developed was discovered a couple of weeks ago in Osaka. The mother had not locked it in because she hoped someone would find her boy before he died.

A few hours later, a 69-year old museum official discovered the baby in a plastic bag when he went to put his own luggage in the locker.

The infant's mother and father, who worked as a plasterer, later went to the police. They said they abandoned the baby because they already had two children and didn't want to take care of a third.

Life is still hard in Japan anm most people live in terribly cramped quarters. But some present studies indicate that only abut 20 per cent of Japan's infanticides are due to the economic causes. The rest are due to the parents emotional problems or to their simple unwillingness to care for the child.

Young unmarried women are involved in a number of the cases, and in many others the husband has walked out on his wife and there is a feeling that many of the women who abandon their newly born child either did not have the money for an abortion or did not know how to get one.

About 730,000 legal abortions were performed in Japan last year. This means at least 2½ per cent of the 29½ million women between 15 and 40 years old had an abortion.

They generally cost between 25,000 and 30,000 yen ($90-107).

In Toronto's West End
SHITO
Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

OSCAR'S SPORT SHOP
TENNIS, FISHING & ADIDAS
1201 Bloor Street West
532-4367

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

Jpnz. Woman Breaks Record

BOSTON, Mass. — Michiko Suwa Gorman, 38, Los Angeles crossed the finish line of the 78th Boston Marathon April 15 in 2 hours 47 min. 11 sec., besting a woman's division record by almost 12 minutes. The Fukuoka - born housewife, who finished 279th among all competitors, weighs only 86 pounds and picked up jogging in 1970 when her husband, Mike, joined the L.A. Athletic Club to play handball.

Mrs. Gorman came to the U.S. in 1964 and attended Carlisle College. She trained under Lazlo Tabori of Hungary, third man to break the four-minute mile barrier.

She looks forward to being invited to run in the Fukuoka International Marathon in December. No woman has ever been invited.

"Guts" Ishimatsu Wins Lightweight Boxing Title

TOKYO. — Japanese pro boxing is on the upgrade again with Guts Ishimatsu scoring a sensational eight-round knockout win over Mexico's Rodolfo Gonzales on April 11 to capture the WBC lightweight diadem.

Ishimatsu's victory in the slam-bang contest held in Tokyo was the second by a Japanese challenger in the world title fight this year. The 25-year-old fighter who formerly campaigned as Ishimatsu Suzuki achieved success in his third bid for a world lightweight crown.

Previously, in late February, Kuniaki Shibata gained the decision over WBC junior lightweight champion Ricardo Arrendodo of Mexico to take over the championship. The title was the third in Shibata's pro career. He had formerly held the WBC feather crown and the WBA junior lightweight championship now possessed by Ben Villaflor of the Philippines.

In mid-March, Apollo Yoshio drew with Villaflor in their title bout in Japan. It was a doubtful verdict that fortunately did not deprive Villaflor of his junior lightweight championship. However, it kept the Japanese unbeaten streak in world title clashes intact.

The Japanese started out the year with only one world champion — Koichi Wajima, the junior middleweight king.

Wajima made a successful defense — his sixth — in early February by turning back Brazil's Miguel de Oliveria. The ex-truck driver is to make his next defense against Oscar Alvarado of the U.S. in June.

New hopes for a Japanese heavyweight contender have been aroused with the appearance of an 18-year-old rookie boxer named Akira Saito on the scene.

Saito, who is slightly over 6 feet tall and around 180 pounds at present will be leaving in June for the United States to get training from Dick Sadler, manager of world heavy king George Foreman.

According to the Hochi Shimbun, Saito came under the wing of the Max Boxing Group in Japan early in March. He reportedly decided to turn boxer after seeing Muhammad Ali in action in a televised fight.

The youngsters, who sought out Muneo Mizoguchi of the Max organization, says he hopes to gain the top 10 in world rankings inside of six years.

According to Mizoguchi, the boy was a fine volleyball player in junior high school. So apparently he is not big and clumsy.

Japan has no boxing division above middleweight at present. Back in the mid-1950s, however, the country briefly had a heavyweight division. On May 4, 1957, two made-over sumo wrestlers battled for the heavyweight title. Noboru Kataoka won by a decision over Yutaka Nakagoshi to become the first and only national heavyweight boxing champ.

Neither fighter, however, packed a punch. And without any new heavies making their appearance, Japan's heavyweight division mercifully died out.

There had been reports off and on of searches being made for heavyweight boxing material in Japan but big boys with athletic talent shied away, preferring to play baseball or perhaps become sumo men.

With the appearance of Saito, however, a new era of bigger boxers appears in the offing, according to the Hochi Shimbun.

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 364-5451.

FURUYA GIFT PACK TO JAPAN NOW AVAILABLE No packing, no mailing, just do your selection at our store and let us do the rest. ......
FURUYA CANADA PACK $10.00 and up.
FURUYA YOUR CHOICE PACK
CANADIAN DOLL PACK $6.00 and up.

For your cool summer enjoyment, stock up today with Somen and Soba noodles before the price increase. ——
APRIL LUCKY PRIZE WINNERS ARE:
Mrs. F. OHASHI, Miss M. AIKAWA, Miss P. KANEKO

TRAVEL SERVICE 363-0655
June 24 JAPAN 4 or 8 weeks
July 08 Japan 4 weeks
August 24 California/ Few seats left
Sept 21 Japan 4 weeks
Sept 27 Agawa Canyon Train Tour

Travelling across Canada or abroad? For reservations on air, train, hotel, please call us. It cost no extra to book through FURUYA.

Lookout, Hank! Watch For Oh!

TOKYO. — Japan's top homerun slugger Sadaharu Oh with the Yomiuri Giants has 589 career homers and says he hopes eventually to surpass Henry Aaron's record, now at 716.

The Nikkan sports newspaper predicts Oh should reach that mark within four years and, based upon a computer projection, would hit a lifetime total of 860 homers.

Born Wang Cheng-chih, Oh is 34 years old, has played in 1,942 league games with 6,849 AB; 1,823 H; 1,437 RHB, and a lifetime batting average of .303 as the 1974 season opened April 6.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
JUNE 28 — JULY 19
JUNE 29 — AUG. 3
JUNE 30 — AUG. 23
Europe Special For Japanese Canadians Oct. 8 (2 weeks)
For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ Block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

DIAMOND HI-FI LTD
SPECIAL OPENING SALE
The easiest way to become an Audiophile:
KENWOOD

- Kenwood KR-2300 AM/FM Stereo Receiver ——— 279.95
  (14 Watts RMS)
- Kenwood KP-2022A Turntable S/W Cartridge ——— 169.95
  (Auto Return Belt Drive)
- Goodmans Minister SL Speaker ——— 169.90
  (2 way — 45-22,000 Hz)
- Stereo Headphone ——— 14.95

TOTAL LIST $634.75
SPECIAL PKG PRICE $489.95
Similar savings on: Pioneer, Goodmans, Toshiba, Hitachi, Thorens, Nikko, Pe, Rotel, Elac, Braun
PAUL TJIOE — JO NAKANISHI
DIAMOND HI-FI LTD
1945 QUEEN ST. EAST. (Block East of Woodbine)
TEL: 698-7188

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

天氣晴朗なれど（二九）

佐藤愛子

「お母さん、なんでそうワイワイいうの？ いいじゃないのよ。ホストになったくらい……あたしはね むしろコミュニストのくせに自民黨の選擧運動のアルバイトに行ってる連中なんかより ずっとスッキリしてると思うわ」

夏子はいった。

「あたしはね、チー大生の兄貴がホストになったということに、むしろ兄貴の反逆精神を見るわね。反逆こそは若者の特權なりだわ！ それを兄貴は兄貴のやり方でやってる」

とゲンコツで宙を突く。

「反逆……」

朝子は誰もいない茶の間のコタツの中で、ひとりポツリとつぶやいてみた。反逆といえば、朝子だって反逆を志した。反逆を志して第一歩を踏み出した。と、このザマだ。反逆同盟を結んだヒロエが、こともあろうにその第一歩を朝子の息子に戀をすることで始めさとは神ならぬ身の知るよしもなかった。幸か不幸かここにおいて朝子の反逆の野望は忽ち粉砕けになったのだ。

「春生、ヒロエさんはあれ以來、見える？ クラブに……」

日曜日の朝、春生と二人きりのときを見すまして、朝子は思いきっていってみた。あれ以來、ヒロエからは電話がかかって來ない。こちらからかけてもいつも留守だ。

「ああ、來てるよ。毎日」

春生はけろりと答えた。

「なんですって、毎晩だって！ ご主人もいるのに……」

春生は默って新聞を讀んでいる。

「ヒロエさんもどうかしているわねえ。高いお金使って何が樂しくてあんな所へ行くのかしら」（とこの頃ではすっかり忘れている）

「国井のおばさんはぼくのこと好きなんだよ」

春生はズバリといって、相變らず新聞に目を落としている。

「まあ……ヒロエさんはそんなことを春生にいったの？」

「いわなくたってそれくらいわかるさ」

春生は面白くもないといった顔で新聞を投げ出すと大アクビをしながらいった。

「あのおばさん、浮氣をしたいんだってね。男が浮氣する限り、女にだってその權利はあるって、大演說をぶったよ」

「浮氣」

朝子は春生の顔を穴のあくほど見つめた。

「ヒロエさんは あなたを……あの、ナニしたの！」

「ナニって何だい」

「つまり誘ったの？ つまり、あのナニよ」

「ぼくをくどいたかっての？」

春生は明快にいった。

「おばさんと踊りにドライブしたのさ。鎌倉まで飛ばしたんだ。おばさんがいきなり泣いたのには驚いたな。あの圖体で」

「なんですって！ ヒロエさんが泣いた？ まあー なぜなの？」

「車止めて海見てたら、いきなり泣き出したんだ」

春生は立ち上り、もう一度大アクビをしていった。

「抱いてほしかったんじゃないかい」

そういって春生は二階へ上って行ってしまった。朝子は思わず大きな溜息をついた。そんな息子が頼もしいのやら、頼もしくないのやら、朝子にはさっぱりわけがわからないのである。

夫 **松二一**（九〇歳、東京）儀、病氣療養中のところ去る四月二十二日午後一時半シャートンハム・ナーシンホームに於て安らかに永眠いたしましたことを生前辱知の皆様にお知らせいたします。追って四月二十四日ト市日系合同教会に於て岩井、廣次両牧師司式のもとに告別式を營み翌二十五日午前十時ヨーク墓地に埋葬いたしました節には遠近の皆様よりご会葬を賜わり、その上ご丁寧なる弔詞・弔電・ご供花・お花料を頂きましたことを遺族一同深く感謝いたしております。なお療養中は度々お見舞下さいまして誠に有りがとうございました。故人生前中のご交誼を併せ遺族一同心よりお禮申し上げます。

トロント市

喪主 栗田ハツ
長男 栗田ローイ
妻 グレース
次男 栗田ピーター
妻 メリアン
女婿 永井バリー
妻 ヨシ
女婿 坂口レーイ
妻 キャスリン
女婿 小田チャキ
妻 レリー
孫 一同
親戚 一同
友人 一同
日系合同教会

お知らせ

「背骨と健康」と題して左の通り健康のお話しがありますので皆様どうぞご出席下さい。

◎講師 森戸ゼームス醫師
（カナディアン・メモリアル・カイロプラクテック大學でカイロプラクテック医師号修得）

▲日時 五月二十五日（土）午後二時

▲場所 日系セブンスデーアドベンチスト教会 19 Mortimer Ave., Toronto

玄米のうまさ

それは一つにたき方にかかっています。それにはワタナベの玄米ガマが最適。（希望者には注文を取次いであげます。日本から直接に送り出します）

お急ぎの方には手もとにあるのを分ちます。

ニューカナデアン（梅月）

ハリ専門醫 許 復 琴

□日本現代漢方醫學国際協会顧問 □香港中醫師公会公立中醫學院々長 □英国實細治學院物理治療學博士

（鬼塚辯護士すいせん）
336 Spadina Ave. Toronto
Tel. 868-1320, 868-0920

辯護士 鬼塚敏三
インズ・カウンシル
425 University Ave. Suite 615, Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002
Home 483-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

自動車の修繕一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE, 2239 Bloor St. West (At Runnymede)
Toronto Phone 766-4286

紳士服仕立
修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3469 Danforth Ave. Scarboro, Ont.
Telephone 694-8663

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る生命保険つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージヤ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五一—二五二八
六八二—六五一一

屋根替え
住宅、會社のルーフイング、シングルやり替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
（經營）トム・ルッカー
（代理）須貝ジョン
RUNNYMEDE ROOFING,
TOM LOOKER,
59 Lunness Road,
Toronto — 763-1360
Licence No. B 169
John Sagai — 767-1092

オエン家屋賣買
トロント市東エグリントン街二六八五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一—二五八一

保險一切
火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九—二六三三
—七五五—七三一七

住宅賣買
晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519

日本料理 みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

おいしい中華料理
▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY.
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 362-4322 — [illegible]

やつぱり春になりました

日本食品と日本ギフトの御用は品物の良さが売りもののサンコーへ
SANKO TRADING CO.
221 SPADINA PHONE 862-1082 JAPANESE FOODS AND GIFTS
日本物の種子をどうぞ

ソ連最初の外人監督
黒澤明が映画製作へ
＝滞在一年間通譯付きで＝

【モスクワ】『羅生門』の監督として世界的に知られている映畫監督、黒澤明氏は先週、ソ連極東の小町に向けて出發、一年間がかりでソ連映畫を制作することになつた。黒澤の第二十六映畫であり、外人の監督下によるソ連最初の映畫である。

ソ連の民族學者であり探檢家、作家ブラデミア・アルセンニエフの原作『デルス・ウザラ』を三十年前にはじめて讀んで感激したと黒澤はいう。それを映畫化するため、黒澤は原作の背景地にある小町アルセニュ（作家名をとつた人口五万）で通譯付きで監督することになつているという。

この町はクラジオストックから約百二十マイル奥地にあり、ウスリ荒原からトラ、クマ、シカなどを集めてシーンに使うことになつている。

○來る二十日（月）はビクトリア・デーにつき全郵便局は休み、郵便物の配達はありません。二十一日にト市地方の郵便サービスは再開される。

高島さんの作品 日本で受彰さる

【東京】第二十一回サンケイ兒童出版文化賞がきまつた。昨年三月一日から本年二月末日までに發行された兒童向け新刊書について審査した結果、強制収容所の少女―シズエ・タカシマ作前川純子譯が他の四點とともに受賞、賞金五万圓をうける。授賞式は五月二十五日午後　東京・大手町のサンケイ会館で行われる。

在加日系の援助願う
車禍で足失つた日本レスラー

キャルガリー佛教会の生田享成開教使から今週左記内容の手紙が送られ、一般日系人からの暖かい援助を願いたいと訴えている。

△カナダ遠征を終え一年より日本へ歸ることになつていたトーキョー・ジョー（本名大剛鐵之助）が去る三月十八日、キャルガリー市内でのレスリング試合を終えグレート・サキ（案）の運轉する車でレスブリッジに向う途中、吹雪でデッチに落ち込んだ。

△大剛は後部にまわり、バンパーを持ち上げようとしたところへ、猛スピードでとばしてきた車が同地點でスリップ、大剛は車と車にはさまれ、右足を切斷、左足は複雑骨折という惨事。つき當てた青年は十八才、保險も最低しか入つていなかつた。

△大剛は日本にいる妻と三才の長女をかかえドクター病院等と費用はかさみ、保險の目安もつかず、苦境に陥つている。異国でのこのアクシデントに對し、在加日系人に呼びかけて援助の手をさしのべてほしい。

送金先は
Tokyo Joe Fund,
c/o Calgary Buddhist Church,
708 Alderwood Pl. S.E.,
Calgary, Alta. T2H 2B4

野崎知事が オ州大臣訪問

このほどトロントを來訪、出身縣人と交歓した滋賀縣知事の野崎欣一郎氏はオ州政廳にクロード・ベネット大臣（産業及び觀光省）を訪れた。野崎知事を團長とするびわ湖問題調査團一行は州當局者と水質汚染問題に對處する議題を中心に懇談した。

オタワで諸問理事会
市内各代表を集めて意見交換

オンタリオ多様文化主義に關する諸問理事會ではこんどはじめて地方會議をオタワで開くことになつた。同理事會は來る二十三日夜七時からオタワのスカイライン・ホテルでオタワ市内外の各人種及び公共團体代表を集めて多様文化性社會について意見交換を行うことにしている。なお理事會の定期会議は二十四日同ホテルで行い、席上ハイダッシ大臣が演説することとなるはずである。

金子大僧正が 四日ト市訪問

日蓮宗管長、金子日威大僧正は米国開教六十周年記念に北米各地を訪問、親教されるに當り、トロントには六月四日（火）訪問され同夜七時半から教会で親教が行われ、翌五日ナイアガラに向われる。

大菊の針作り方。中町軍治著。一部一弗　ニューカナデアン

○水無月句會の選集抄（七四年）一部が本社に贈られてきた。編集主務は小財新句朗氏。邦文タイプで印刷した俳句集である。

△鮫島聰夫氏死亡廣告中告別式三月三十一日とあつたのは二十一日、義弟満石補藏は韻藏の誤りにつき訂正いたします。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々からの御寄付を深謝申上げます　ニューカナデアン

△プリンスルパートの西尾荒吉氏　八十九歳の誕生記念
△トロントの原田チヨノ夫人　故良人熊一氏記念
△米国マサチューセッツ州ケンブリッジの堀近夫ドクター
△トロントの渡辺純衛氏
△トロントの和気デー・ケー氏夫妻　結婚五十周年記念

求む 製造作業要員

當社は日本のNTN東洋ベアリング（株）とカナダのCAE・インダストリース社の合弁企業。最新設備によるベアリングの製造を行なつており、高度の精密工業の製造技術修得の好機です。長期雇傭の厚遇。履歴書は左記宛お送り下さい。

NTN Bearing-CAE Ltd. 6740 Kitimat Road, Mississauga, Ont. L5N 1M6 Tel. 826-5600

有野總領事夫妻 歓迎夕食会

このほどトロントに着任の日本国總領事、有野芳郎氏夫妻の歓迎夕食会を左記通り開催いたしますので一般のご参加をお願いいたします。

△期日　五月廿六日（日）午後五時半
△場所　ト市日系文化会館に於て
△会費　一人五弗
△申込み　二十四日までに兩新聞社、日系会館又はト市協一世部幹事（鶴岡）へ

共催＝ト市日系会館・ト市協一世部

ヘルプ求む

最近の昇進で私の部下カウンセラーが減少し、手不足となつております。健康に恵まれ、身だしなみよく明朗な性格の志願者をお受けいたします。自動車を持つている方で、仕事をいとわない方。英語はもちろん（自国語）を話せる人。初年度収入は一万弗乃至一万五千弗。昇進の好機会があります。委細面談。電話四九一―一一五〇（トロント）

求人 ルームとボード。日本人男性。日系人家庭でルーム・アンド・ボードを求めています。朝九時から午後五時までに六七七―八八三〇に電話して下さい

人員募集

○現在の職場収入に満足していないあなたへ。
○日本料理店「ふるさと」が來る六月初旬オープンいたします。
○ウエトレス、コック、キッチン・ヘルパー募集中。
○電話七六九―七六三六

移轉 私は左記に移りました。　川崎　久代子
238 Dewhurst Blvd. North, Toronto, Ont. M4J 3K5 Phone 463-4073

本年度訪日ツアー

□出發	□歸加
五月十九日	六月十六日
六月廿九日	八月十九日
八月十一日	八月三十日

□出發	□歸加
八月卅一日	九月二十日
九月一日	九月廿九日
東京・バンクーバー・東京	
六月十六日	七月十四日
七月廿一日	八月廿二日
八月五日	八月廿九日

手續一切を安心してまかせられるエージェント

申込所　晩市　岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内支社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291 Res. 762-4742

英文日本文學書
―二、三世や白人に贈るのに良い―

吾輩は猫である	夏目漱石	六、〇〇
藤十郎の戀、他四編	菊池寛	二、二〇
伊勢物語		七、二五
黄金の國	遠藤周作	四、五〇
ちんもく	同	七、二五
好色五人女	井原西鶴	二、二〇
男色大鑑・武家義理物語	同	三、七五
世間胸算用	同	四、二五
猟銃	井上靖	三、〇〇
お菊さん	ロッテー	三、〇〇

―その他各種多數あります

◎新着書案内　◎雑誌値段表―進呈

鶴岡書籍貿易商會
889 Dundas St. West, Toronto, Ont. M6J 1V9 Phone 368-6964

◎新鮮な冷凍魚類

マグロ　甲イカ　エビ
サバ　アジ　サンマ　カニ
開き塩アジ　タラ子
その他
スプリング生サモン

親切本位を以てサービスする店
皆様のご來店をお待ち致しております

ダンダス ユニオン店
三六四―七六九二
三六八―三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 368-3663

健康談義

カルシウムの大切さ

梅月生

大浦孝秋氏が説く
無病長生の道（二）

カルシウムなしに農業はできない。土が酸性になったら作物は育たないからである。そこで灰をまいたり石灰やカルシウムをまく。

人間のからだも、砂糖や肉を食べすぎると血液が酸性になる。酸は酸毒といって毒だから、これが多くなると死ぬ。その助け役がカルシウムだ。アルカリ性のカルシウムが酸性を中和してくれる。酸性の場合、脳細胞の中からカルシウムが脱けていつて脳神経が昂奮し、イライラするようになる。その脳神経細胞の鎮静剤の役割をするのがカルシウムだが、これが足りないと昂奮状態を起し、ちよつとの刺激にあつても感動がくる。

だから、学校の成績がよい、秀才だ、といわれるような子供は神経質であぶない。女の子でも、お母さん思いで「お母さん、今日は顔色が悪いよ、疲れてるの？肩たたいてあげようか」などと、やさしく聲をかけるような、気のつく女の子はあぶない。子供は子供らしく、ボヤーッとして腕白しているような子供は達者である。昔から才子多病という。この「多病」という言葉には、「甘味」というものがくつついていることを忘れてはならない。

また酸毒は脳細胞をおかすばかりでなく、中和されないまま腎臓に送られて腎臓のアミの目をボロボロにする。腎臓病の人は酸性食物が多すぎるのである。

白米・白のブレッド・肉類・卵・さかな、みな酸性である。動物のあぶらも酸性、ラーメンの如きも古くなれば酸性のかたまり。

そういう酸性食をして、脳細胞からカルシウムが逃げていくと精神病やテンカン、軽いところでノイローゼ、ヒステリー。ヒステリーの奥さんはきっと酸性食を好む。そんな奥さんは酸性食をつつしんで、卵のカラをスリバチですりくだき毎日一グラムづつ飲めば頭が冷静になる。腹が立たなくなる。イヤなこと言われてもパッとこない。このごろ、ちょっと抜けてるな、と言われるほど鈍感になる。抜けてるくらいの方がよいので「バカが世を持つ倉を持つ、バカはカゼひかぬ」と、いうじゃないですか。それは血液を酸性にしていない証拠です。

このごろはいろんなストレス、精神的な負担も加わってノイローゼがふえた。家庭の平和を守るためにも奥さんがノイローゼになってはいけない。台所を預かっているのだから先ず自分の健康を考えて、野菜や海藻類のアルカリ性食品を多く召し上がるとよい。肉や卵はお祭料理、お客様料理で、平素食うべきものではない。昔はそうであった。今の人間はゼイタクになって、あの世へ行くのを急いでいる。

万病は一元である。それは血液が酸性になることである。――と、片瀬先生は断言されました。そこにこの学問（カルシウムの医學）の尊さがあるので、皆さんも、酸（三）の次は死（四）であることを忘れないようにして下さい。

大トロント市内

新一世もふくめて
市協会員募集の手紙發送へ

トロント市協一世部五月の定期評議員會は十日夜開催、いつもの諸報告と有野總領事歡迎会開催のことその他の協議が行われた。本年度の市協會費あつめについては諸般の準備がすすみ今週末から会費納入方をねがう手紙が發送されることになっていて、日本から新らしく来た人々もふくめて一般の日系人が進んで会費（獨身者三弗、夫婦五弗、總身會員五十弗）を拂い市協の仕事に一層の協力方を訴えることになっている。なお例年のト市協主催のピクニックは六月三十日（日曜）開催と決定して目下場所を選定中

評議員會につづいて、トロント日系ウエルフェア委員会總会が開かれ、前年度の報告

△身寄りのない人の葬儀等の世話二件

△貸金の残額は二、四四一弗一九仙

が行われた。今年新たに二團体が加入して現在トロントの次の諸團体がこの事業に参加協力しているが、未加入の團体に参加方をねごうことになった。

△市協△詩会△佛教会△合同教会△聖公会△セブンスデー教会△如月クラブ△ガーデン・クラブ△廣島會△紀州會△三尾達協△熊本縣人会△鳥取縣人會△神奈川同志會△湖東會△青柳會

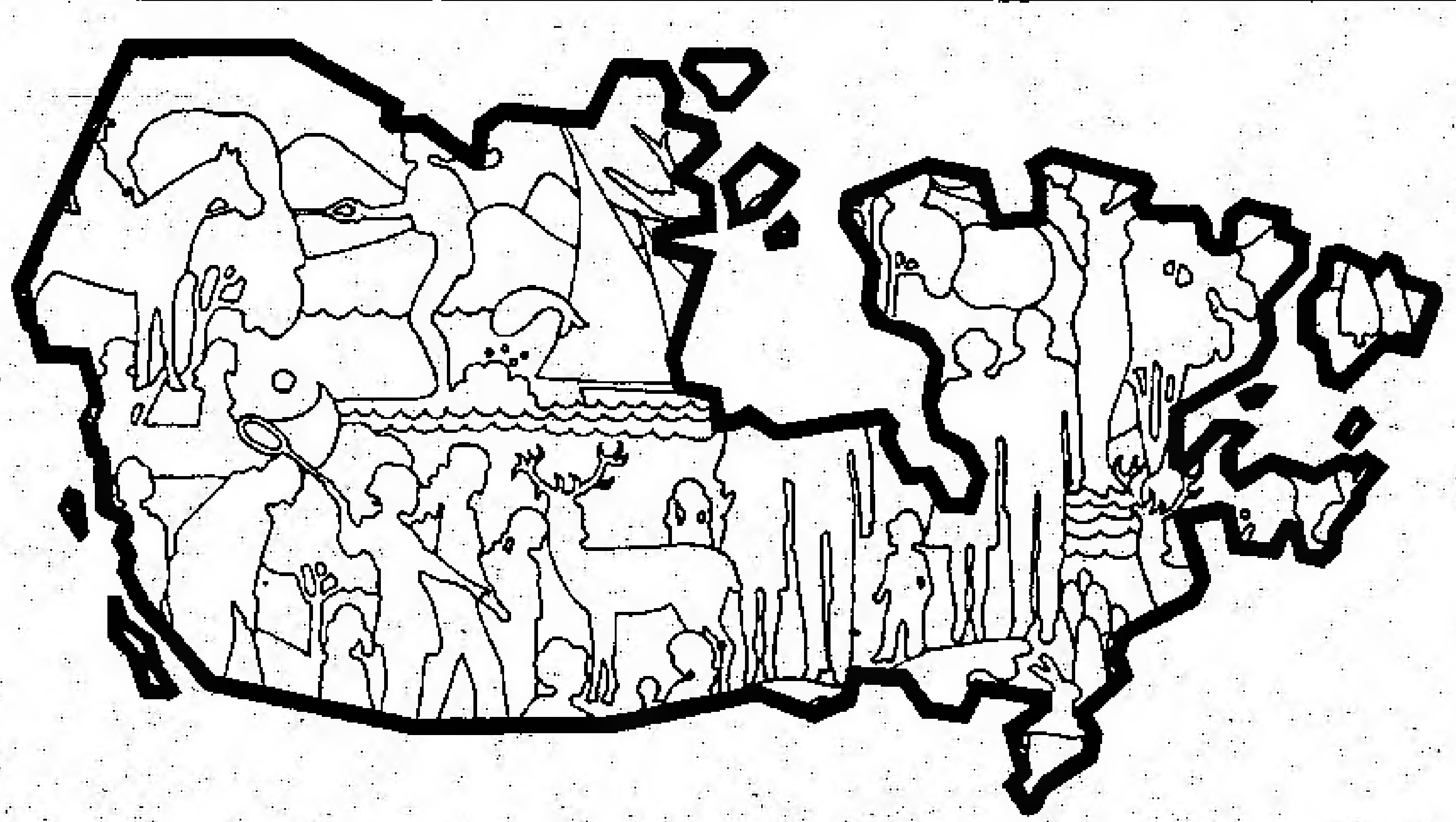
有野總領事夫妻歡迎会

ト市着任の有野總領事夫妻の歡迎夕食会が來る二十六日（日）午後五時半から日系会館で行われる。会館とト市協一世部共催で、会費は五弗。二十四日までに別項廣告通り申込むこと。

死亡

△一九六四年、八十六才のときニッポニア・ホームにはいって以來達者でいた中原代三次氏は五月二日夜、同室者も氣づかなかったほどに極めて静かに、それこそ天壽を全うして永眠しているのが朝になってわかった。葬儀は五月四日佛式により行われた。中原氏は熊本縣出身でウイローデールの松本正則、エジンコートの松本秀峰氏らが親戚。

△ト市養老院で余生を送っていた吉岡久さん（八三）は五月十二日死去。十四日午後、ターナー・ポーター葬儀社で遺族のみによる告別式を行い、同日火葬した。吉岡さんは吉岡芳之進牧師（故人）の妻で永年ケーーナ、レスブリッジで布教した。遺族にはエドワード牧師及びジョン醫師がいる。



カナダ―　それはあなたのものです
今年の夏は　その一地方を訪れて見ませんか

カナダ、あなた自身のものとして求めていた土地。
次の世代のものとして求めていた土地。
それが今、あなたを待っています。
今夏はカナダの一地方を訪れて、あなた自身でこの国の美しさをご覧になって下さい。
その湖、泡だつ川・嶮しい山々・森林豊かな公園地・黄金色の大草原州・活気みなぎる都市―そして静かな田舎の村々。
多くの史蹟でカナダ初期を回想してみて下さい。
それを見つけるには、お宅からそんなに遠く旅行する必要はありません。
カナダの一部を發見する時、あなた自身の一部を發見するでしょう。
海外にいる誰れかをお誘になり、本當に忘れられない休日にいたしましょう。

Canadian Government Office of Tourism　Office de tourisme du Canada

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-4005
Second class mail registration number 0065

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗 年十一弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ク州内の公用語 佛語だけの法案

使用言語の自由權を取り消す

〔クベック〕クベック州政府は近く州議会にクベック州内における公用語は佛語だけとする法案を上提することになつている。ボラッサ首相はその法案内容について語ることをさけているが、モントリオール・スター紙によると次の通り。

△ク州公用語はフランス語のみとする。法規の具体的適用について「言語局」を開設する。

△教育法を修正し、将来の非英語スピーキング移民の子供ｌ佛語學校通學を強要する。（これは主に歐州および東洋系移民の子供を指す）

△佛語をビジネス用語として使用または使用することに努力する会社だけに政府のカントラクトを優先的に與える。

なお全移民の子供たちは州内の英語學校に入學を許される以前に、英語カテストをうけ、失敗すれば佛語學校のみに通學を要求される。

二十一日に上提

〔クベック〕ク州言語法案は五月二十一日上提されるとボラッサ首相が今週發表した。佛語使用をク州内に奨勵する適切な法案であると同首相は述べている。しかし州内の佛語系父兄および教師は同法案に反對の聲をあげている。

何れ訪加したい

延期仕方ないと田中首相語る

〔東京時事〕キャンベル駐日カナダ大使は今週、田中首相を訪ね、ツルドー同國首相からの親書を手渡した。

親書の内容は①カナダ側の事情により、日加閣僚委が延期されたのは遺憾である。②今後、田中首相のカナダ訪問に期待している――など。

これに對し田中首相は、『閣僚委は両国の都合のよいときに開きたい』と述べるとともに、首相のカナダ訪問について『今後外交ルートを通じて話し合いたい』と答えた。

またこの席上、同大使は田中首相に一九七六年夏にモントリオールで開催されるオリンピックの記念銀貨（五ドル、十ドル各二種類計四枚、ワンセット）を贈つた。

今週から十セントも ガス一齊に値上がる

〔トロント〕カナダの三大石油会社は今週からガソリン一ギャロンにつき一〇セント値上げを行つた。オタワ政府がこの値上げを許可したものや、三社の値上げ幅は一ギャロンにつき一〇セントないし一〇・五セントとなつている。

したがつてレギュラー・ガソリンは六三ないし六四セントとなり、プレミアムは七〇セントと値上つた。他の有力會社も今週中ないしは来週早々、一ギャロンにつき九セントほど値上げすることになつている。石油會社にいわせると、この値上げは原油値の高騰、オタワのセールス・タキス、運賃費増加に對するもので収支どつこいどつこいでいけばよい方だと説明している。

オ州のディヴィス首相はガス九セント値上げは不當だとし、七セント以上の値上げは正當でないと述べている。ガス値上げをチェックするのは連邦政府が先手を打つて行なうべきものだとオ州首相は各州單獨では實現しそうにないと仄のめかした。

西獨内閣完了

〔ボン〕シュミット西獨蔵相を首班とする連立内閣の組織が今週完了し信任式を總えた。シュミットは首相に選任された。西獨社会民主黨と自由民主黨の連立内閣だが、閣僚人事で多少のもつれがある。

新蔵相にはハンス・アペル（現外務省政務次官）が起用され、ゲンシャー外相（現内相）、マイフォファー内相、新顔は二、三名で残余はブラント内閣の顔ぶれである。

學生十六人が犠牲死

アラブ・ゲリラと交戦

塚本らのテロ釋放をねらう

〔テレアヴイヴ〕今週アラブ三人組ゲリラはレバノン國境近くのイスラエル町に侵入、町内の宗教學校で子供九十人を人質にし、入獄中のアラブ系奇襲隊二十名を釋放しなければ子供らを皆殺しにすると脅迫した。

〔イスラエル、マーロット〕國境町當地で約九十名の學生がアラブ・ゲリラ三名に人質となつていたが、十五日、十分間にわたる射撃と手投げ弾の爆發で、學生十六名とゲリラ三名が殺される結果となつた。

ゲリラはイスラエルにより監禁されているアラブ・テロ二十名（この中には日本人の塚本もふくまれている。空港を襲撃して多數の乘客を殺した男）の釋放を要求、イスラエル政府はこの要求を容れることに決意し、双方の仲介者に當つたフランス大使に、この旨ゲリラに通告することを要請した。

しかしこの間、ゲリラとイスラエル政府間の連絡がうまくつかず、仲介者も條件について完全了解に達していなかつたらしく人質皆殺しの最終時限が迫り、イスラエル軍人によるゲリラ襲撃となつた。このため人質となつていた學生十六名が殺され、七十名が負傷した。

和平交渉に影響

ニクソン大統領の不人氣など

〔レバノン、ベールート〕アラブの評論家たちはニクソン大統領のウオーターゲート・トラブルによる悪影響と、イスラエルにおける國内の政治的困難はキッシンジャー國務長官の中東和平遂行をスローダウンするものと憂えている。

キッシンジャー長官は今週ですでに三週間、中東和平に関連する國々を歴訪中であるが、同長官は『交渉は進行中』と語つてはいるものの、シリアはイスラエルが占領地から引き揚げることを認めるまでは、深入りした交渉には應じないとの態度をとつている。

參院選擧

七月七日に

〔東京時事〕政府は今週の閣議で第十回參院選擧の投票日を七月七日とすることを正式決定した。これに関連して二階堂官房長官は閣議後の記者会見で、投票時間の延長について『今回限りの特例措置として、從来の午後六時締切りを同七時まで一時間延長することで政府與党間で意見の一致をみている。近く野党とも話し合いのうえ、今國會に議員提案の形で公選法改正案が提出されることになろう』と語つた。

海洋博入場料

〔東京時事〕政府は一四日沖縄國際海洋博覧会関係閣僚協議会を開き、来年七月二〇日から沖縄で開かれる同博覧会の入場料金を正式に決定した。それによると、普通料金は大人一、八〇〇円、青年一、四〇〇円、小人一、〇〇〇円などとなつている。

三千五百万弗を使つた カナダ觀光宣傳の効果

○…カナダの觀光宣傳廣告業は、少く見積つて國内外で一年間三千五百万ドルに達している。とくにカナダ國内における觀光宣傳はその費用の幾十倍になつて戻つている』と考えている。

○…カナダ旅行業者協会のコンデユイト新会長は『驚異的なビズネス』だと認めている。四十億五千万弗の觀光事業は常時雇員二十八万、シーズン働き四十七万人に仕事口を與えていると同會長はいう。

○…昨年、カナダで落とした米人のドル高は二億七千万ドル。西ヨーロッパ人、日本人その他をふくめると少くとも百万ドルがカナダに落とされている。

連邦勞働相 晩市で受ける

〔晩市〕オタワの勞働大臣ジョン・モンロー氏は今週當市で開催中のカナダ勞働会議十周年記念大會に主賓としてのぞみカナダ勞組の自主性を強調する演説をして拍手で迎えられた。モンロー勞働相の政治色濃い演説は同大會に好感を與えた。

モンロー大臣が紹介されて登壇するさい、満場の勞組代表の多くから散々野次られたが、演説が進むにつれて、共鳴する拍手がさかんにわき、プラットフォームの勞組首脳も拍手を送るほどであつた。

山男目擊

ア州公道で

〔アルバータ州レッド・ディア〕カルガリーのロン・グメル氏（四二）は多くの人々からウソつきだと思われているが、彼自身は『この眼で見たのだから…』とロッキー山中に棲むという山男『サスクエッチ』の存在を主張している。

グメルさんはこのほどジャスパー東方公道をドライブ中、突如道路中央に高さ十二呎、全身毛で埋まり、顔が平面の怪物二頭に出喰わした。自動車をつかまえて湖水にほうり投げることがたやすくできるような怪物だつたという。グメルさんの車が接近したので怪物はビックリ、そばのヤブ中に姿を消したという。

ト市日系文化会館の日本行ラッフルのちゆうせんでオ州ミシサガの新レイさんが一等當選、日本行（二人）と小遣金五百弗または現金二千五百弗をうけることになつている。